



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
28 October 2014
Russian
Original: English

Третья Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий

Подготовительный комитет

Вторая сессия

Женева, 17–18 ноября 2014 года

Пункт 3 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и организация
работы Подготовительного комитета

Программа работы

Исправление

1. Пункт 12

*Заменить слова (ii) интеграция рисков бедствий в финансовое регулирование
словами (ii) интеграция рисков бедствий в финансирование*

2. Расписание работы

Заменить расписание работы нижеследующей таблицей

GE.14-19281 (R) 301014 301014



* 1 4 1 9 2 8 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку



Третья Всемирная конференция Организации Объединенных Наций по уменьшению опасности бедствий											Место проведения: Дворец Наций Здания "А" и "Е" Avenue de la Paix 1211 Genève 10
Подготовительный комитет											
Вторая сессия											
Женева, 17–18 ноября 2014 года											
Предварительная повестка дня											
Понедельник, 17 ноября 2014 года											
Вместимость											
ЗАЛ АССАМБЛЕИ Пленарное заседание (Здание А)	600 посадочных мест за столами/м/с микрофонами, плюс подиум	9 ч.	10 ч.	11 ч.	12 ч.	13 ч.	14 ч.	15 ч.	16 ч.	17 ч.	
			Открытие, процедурные вопросы 10 ч. – 11 ч.	Пленарное заседание 11 ч. – 13 ч.					Пленарное заседание (в случае необходимости) 15 ч. – 18 ч.		
ЗАЛ XVI (16) АССАМБЛЕИ (Здание А)	216 посадочных мест за столами/м/с микрофонами, плюс подиум								Переговоры по рамочной основе относительно уменьшения опасности бедствий на период после 2015 года с 15 ч.		
							Диалог Председателя с основными группами 13 ч. 15 м. – 14 ч. 45 м.		Техническое рабочее совещание 1: Показатели, мониторинг и процесс обзора для рамочной основы за период после 2015 года 16 ч. – 18 ч.		
ЗАЛ XIX (19) АССАМБЛЕИ (Здание Е)	228 посадочных мест за столами/м/с микрофонами, плюс подиум										
Вторник, 18 ноября 2014 года											
Вместимость											
ЗАЛ АССАМБЛЕИ Пленарное заседание (Здание А)	600 посадочных мест за столами/м/с микрофонами, плюс подиум	9 ч.	10 ч.	11 ч.	12 ч.	13 ч.	14 ч.	15 ч.	16 ч.	17 ч.	
									Пленарное заседание: доклад, закрытие 16 ч. 30 м. – 18 ч.		
ЗАЛ XVI (16) АССАМБЛЕИ (Здание А)	216 посадочных мест за столами/м/с микрофонами, плюс подиум				Переговоры по рамочной основе относительно уменьшения опасности бедствий на период после 2015 года (продолжение) 10 ч. – 13 ч.				Переговоры по рамочной основе относительно УОБ на период после 2015 года (продолжение) 15 ч. – 16 ч. 30 м.		
					Техническое рабочее совещание 2: К интеграции рисков бедствий в финансирование 10 ч. – 12 ч.		Диалог Председателя с основными группами 13 ч. 15 м. – 14 ч. 45 м.				
ЗАЛ XIX (19) АССАМБЛЕИ (Здание Е)	228 посадочных мест за столами/м/с микрофонами, плюс подиум										
Межправительственный сегмент (включая пленарное заседание и переговоры по рамочной основе относительно УОБ после 2015 года – устный перевод на шесть языков ООН)											
Многосторонний сегмент Техническое рабочее совещание (устный перевод на английский, французский и испанский языки) Диалоги Председателя (на английском языке)											